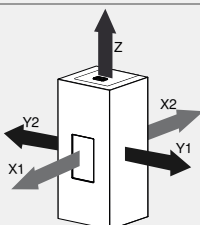
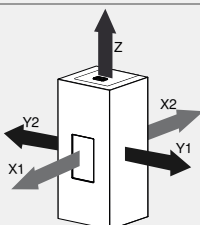
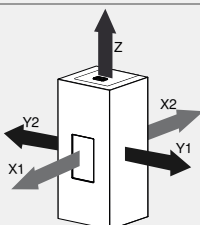


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		IT
EN 14785:2006		ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Emissione di prodotti da combustione (CO)	Potenza nominale	%	0.009	
	Potenza ridotta	%	0.056	
Temperatura fumi	Potenza nominale	°C	145	
Prestazioni termiche	Potenza nominale	kW	7.35	
Rendimento	Potenza nominale	%	91.91	
	Potenza ridotta	%	94.96	
Combustibile			Pellet	

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723002

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.																																
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:																																	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4																																
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K8202012Z1																																
8	Prestazioni dichiarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Specifica tecnica armonizzata</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Caratteristiche essenziali</th> <th>Prestazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistenza al fuoco</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanza da materiali combustibili</td> <td>Distanze minime, in mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5">  </td> <td>X1=0</td> </tr> <tr> <td>X2=20</td> </tr> <tr> <td>Y1=170</td> </tr> <tr> <td>Y2=170</td> </tr> <tr> <td>Z=0</td> </tr> <tr> <td>Rischio di fuoriuscita di combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emissione di prodotti da combustione (CO)</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per supportare il camino)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestazioni termiche</td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimento</td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006	Caratteristiche essenziali	Prestazione	Resistenza al fuoco	A1	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm		X1=0	X2=20	Y1=170	Y2=170	Z=0	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme	Emissione di prodotti da combustione (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	Conforme	Accessibilità e pulizia	Conforme	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD	Prestazioni termiche	7.35 kW 7.35 kW	Rendimento	η 91.91 % η 94.96 %	Temperatura fumi	T 145 °C
Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006																																	
Caratteristiche essenziali	Prestazione																																	
Resistenza al fuoco	A1																																	
Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm																																	
	X1=0																																	
	X2=20																																	
	Y1=170																																	
	Y2=170																																	
	Z=0																																	
Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme																																	
Emissione di prodotti da combustione (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %																																	
Temperatura superficiale	Conforme																																	
Sicurezza elettrica	Conforme																																	
Accessibilità e pulizia	Conforme																																	
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD																																	
Prestazioni termiche	7.35 kW 7.35 kW																																	
Rendimento	η 91.91 % η 94.96 %																																	
Temperatura fumi	T 145 °C																																	
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.																																	

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 22/10/2012

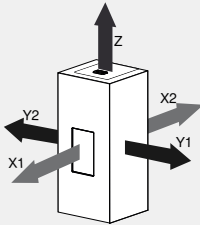
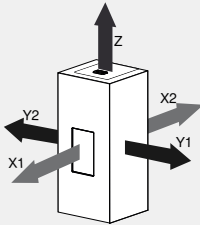
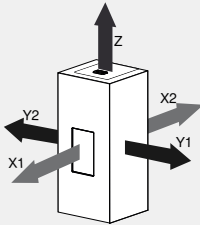
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		EN
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Distance from combustible material X1/X2/Y	mm	0/20/170		
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>	%	0.009	
	<i>Reduced heat output</i>	%	0.056	
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	°C	145	
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i>	kW	7.35	
Efficiency	<i>Nominal heat output</i>	%	91.91	
	<i>Reduced heat output</i>	%	94.96	
Fuel type		Pellets		

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. 004723002

1	Unique identification of product-type	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																													
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																													
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production																																													
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																													
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																														
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																													
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																													
	Test report number (based on System 3)	K8202012Z1																																													
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Essential features</th> <th align="center">Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td align="center">  </td> <td>Minimum distance, in mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Combustion products emissions (CO)</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>CO 0.009 %</td> </tr> <tr> <td><i>Reduced heat output</i></td> <td>CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Thermal performance</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>7.35 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Room heating output</i></td> <td>7.35 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Efficiency</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>η 91.91 %</td> </tr> <tr> <td><i>Reduced heat output</i></td> <td>η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications		EN 14785:2006	Essential features		Services	Resistance to fire		A1	Distance from combustible material		Minimum distance, in mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Risk of burning fuel falling out		Pass	Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>	CO 0.009 %	<i>Reduced heat output</i>	CO 0.056 %	Surface temperature		Pass	Electrical safety		Pass	Accessibility and cleaning		Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i>	7.35 kW	<i>Room heating output</i>	7.35 kW	Efficiency	<i>Nominal heat output</i>	η 91.91 %	<i>Reduced heat output</i>	η 94.96 %	Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 145 °C
Harmonised technical specifications		EN 14785:2006																																													
Essential features		Services																																													
Resistance to fire		A1																																													
Distance from combustible material		Minimum distance, in mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																																													
Risk of burning fuel falling out		Pass																																													
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>	CO 0.009 %																																													
	<i>Reduced heat output</i>	CO 0.056 %																																													
Surface temperature		Pass																																													
Electrical safety		Pass																																													
Accessibility and cleaning		Pass																																													
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD																																													
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i>	7.35 kW																																													
	<i>Room heating output</i>	7.35 kW																																													
Efficiency	<i>Nominal heat output</i>	η 91.91 %																																													
	<i>Reduced heat output</i>	η 94.96 %																																													
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 145 °C																																													
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																														

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 22/10/2012

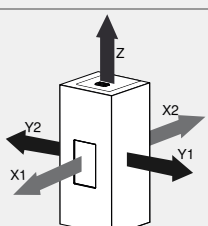
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		BG
EN 14785:2006		ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност	%	0.009	
	Намалена мощност	%	0.056	
Температура на димните газове	Номинална мощност	°C	145	
Топлинни експлоатационни показатели	Номинална мощност	kW	7.35	
Производителност	Номинална мощност	%	91.91	
	Намалена мощност	%	94.96	
гориво			Пелети	

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
Nr. 004723002

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Модел и/или № на партида и/или серийен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K8202012Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	7.35 kW 7.35 kW
	Производителност	η 91.91 % η 94.96 %
	Температура на димните газове	T 145 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, деклариращи в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		CS
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	0/20/170		
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	%	0.009		
	%	0.056		
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	°C	145		
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i>	kW	7.35		
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i>	%	91.91		
<i>Snížený výkon</i>	%	94.96		
palivo		Pelety		

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. 004723002

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																										
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																										
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody																										
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)																											
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4																										
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																										
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K8202012Z1																										
8	Prohlášené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonizovaná technická norma</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Základní charakteristiky</th> <th>Vlastnost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnost proti ohni</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdálenost od hořl. materiálů</td> <td>Minimální vzdálenost, v mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozlití paliva</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnost</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Dostupnost a čištění</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základní charakteristiky	Vlastnost	Odolnost proti ohni	A1	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Riziko rozlití paliva	V souladu	Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Teplota povrchu	V souladu	Elektrická bezpečnost	V souladu	Dostupnost a čištění	V souladu	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	7.35 kW 7.35 kW	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 91.91 % η 94.96 %	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 145 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																											
Základní charakteristiky	Vlastnost																											
Odolnost proti ohni	A1																											
Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																											
Riziko rozlití paliva	V souladu																											
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																											
Teplota povrchu	V souladu																											
Elektrická bezpečnost	V souladu																											
Dostupnost a čištění	V souladu																											
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD																											
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	7.35 kW 7.35 kW																											
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 91.91 % η 94.96 %																											
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 145 °C																											
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.																											

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 22/10/2012

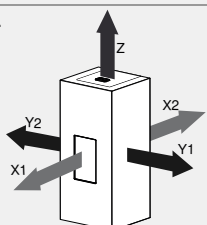
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₂		DA
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y			mm	0/20/170	
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominal effekt</i>	<i>Nedsat effekt</i>	%	0.009	
			%	0.056	
Røggasttemperatur	<i>Nominal effekt</i>		°C	145	
Termiske ydeevner	<i>Nominal effekt</i>		kW	7.35	
Ydelse	<i>Nominal effekt</i>		%	91.91	
	<i>Nedsat effekt</i>		%	94.96	
brændstof				pellets	

YDEEVNEDEKLARATION
I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723002

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Tilsligtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K8202012Z1
8	Deklarerede ydeevner	
	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006
	Væsentlige egenskaber	Ydeevne
	Brandmodstandsevne	A1
	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominal effekt</i> CO 0.009 % <i>Nedsat effekt</i> CO 0.056 %
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
	Termiske ydeevner	<i>Nominal effekt</i> 7.35 kW <i>Effekt overført til omgivelserne</i> 7.35 kW
	Ydelse	<i>Nominal effekt</i> η 91.91 % <i>Nedsat effekt</i> η 94.96 %
	Røggasttemperatur	<i>Nominal effekt</i> T 145 °C
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₂		DE
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y			mm	0/20/170	
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)			<i>Nennleistung</i>		%
			<i>Reduzierte Leistung</i>		%
Rauchgastemperatur			<i>Nennleistung</i>		°C
Thermische Leistungen			<i>Nennleistung</i>		kW
Wirkungsgrad			<i>Nennleistung</i>		%
			<i>Reduzierte Leistung</i>		%
Brennstoff			Pellets		

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. 004723002

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																										
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																										
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung																																										
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)																																											
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4																																										
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																										
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K8202012Z1																																										
8	Erklärte Leistungen	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonisierte technische Spezifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Wesentliche Merkmale</th> <th align="center">Leistungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Feuerbeständigkeit</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Abstand von brennbarem Material</td> <td>Mindestabstand, in mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2"> </td> <td> X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0 </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Gefahr Brennstoffaustritt</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Emission von Verbrennungsprodukten (CO)</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Oberflächentemperatur</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische Sicherheit</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Zugänglichkeit und Reinigung</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Thermische Leistungen</td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Wirkungsgrad</td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Rauchgastemperatur</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonisierte technische Spezifikation		EN 14785:2006	Wesentliche Merkmale		Leistungen	Feuerbeständigkeit		A1	Abstand von brennbarem Material		Mindestabstand, in mm			X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Gefahr Brennstoffaustritt		konform	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)		CO 0.009 % CO 0.056 %	Oberflächentemperatur		konform	Elektrische Sicherheit		konform	Zugänglichkeit und Reinigung		konform	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD	Thermische Leistungen		7.35 kW 7.35 kW	Wirkungsgrad		η 91.91 % η 94.96 %	Rauchgastemperatur		T 145 °C
Harmonisierte technische Spezifikation		EN 14785:2006																																										
Wesentliche Merkmale		Leistungen																																										
Feuerbeständigkeit		A1																																										
Abstand von brennbarem Material		Mindestabstand, in mm																																										
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																																										
Gefahr Brennstoffaustritt		konform																																										
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)		CO 0.009 % CO 0.056 %																																										
Oberflächentemperatur		konform																																										
Elektrische Sicherheit		konform																																										
Zugänglichkeit und Reinigung		konform																																										
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD																																										
Thermische Leistungen		7.35 kW 7.35 kW																																										
Wirkungsgrad		η 91.91 % η 94.96 %																																										
Rauchgastemperatur		T 145 °C																																										
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.																																											

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		EL
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	0/20/170		
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Όνομαστική Ισχύς	%	0.009	
	Μειωμένη ισχύς	%	0.056	
Θερμοκρασία καπνών	Όνομαστική Ισχύς	°C	145	
Θερμικές επιδόσεις	Όνομαστική Ισχύς	kW	7.35	
Απόδοση	Όνομαστική Ισχύς	%	91.91	
	Μειωμένη ισχύς	%	94.96	
καύσιμα			Pellets	

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 004723002

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																										
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																										
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																										
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)																											
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4																										
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																										
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K8202012Z1																										
8	Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th>Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006	Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις	Αντοχή στη φωτιά	A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD	Θερμικές επιδόσεις	7.35 kW 7.35 kW	Απόδοση	η 91.91 % η 94.96 %	Θερμοκρασία καπνών	T 145 °C
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006																											
Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις																											
Αντοχή στη φωτιά	A1																											
Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																											
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη																											
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %																											
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη																											
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη																											
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη																											
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD																											
Θερμικές επιδόσεις	7.35 kW 7.35 kW																											
Απόδοση	η 91.91 % η 94.96 %																											
Θερμοκρασία καπνών	T 145 °C																											
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.																											

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 22/10/2012

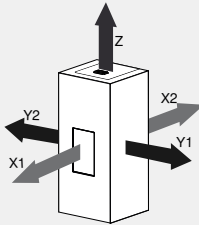
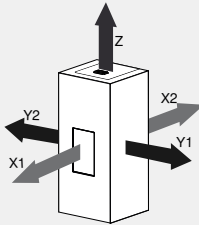
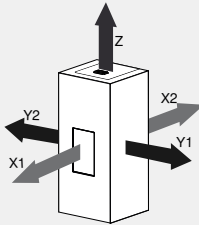
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		ES
EN 14785:2006		ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	%	0.009	
	Potencia reducida	%	0.056	
Temperatura de humos	Potencia nominal	°C	145	
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	kW	7.35	
Rendimiento	Potencia nominal	%	91.91	
	Potencia reducida	%	94.96	
Combustible			Pellets	

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723002

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																													
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																													
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente																																													
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																													
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																																														
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																																													
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																													
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K8202012Z1																																													
8	Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Especificación técnica armonizada</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Características esenciales</th> <th align="center">Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistencia al fuego</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>  </td> <td>Distancia mínima, en mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Emisiones de productos de combustión (CO)</td> <td>Potencia nominal</td> <td>CO 0.009 %</td> </tr> <tr> <td>Potencia reducida</td> <td>CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Prestaciones térmicas</td> <td>Potencia nominal</td> <td>7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Potencia suministrada al entorno</td> <td>7.35 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendimiento</td> <td>Potencia nominal</td> <td>η 91.91 %</td> </tr> <tr> <td>Potencia reducida</td> <td>η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos</td> <td>Potencia nominal</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006	Características esenciales		Prestación	Resistencia al fuego		A1	Distancia de mat. comb.		Distancia mínima, en mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Riesgo de pérdida de combustible		Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	CO 0.009 %	Potencia reducida	CO 0.056 %	Temperatura superficial		Conforme	Seguridad eléctrica		Conforme	Accesibilidad y limpieza		Conforme	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD	Prestaciones térmicas	Potencia nominal	7.35 kW	Potencia suministrada al entorno	7.35 kW	Rendimiento	Potencia nominal	η 91.91 %	Potencia reducida	η 94.96 %	Temperatura de humos	Potencia nominal	T 145 °C
Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006																																													
Características esenciales		Prestación																																													
Resistencia al fuego		A1																																													
Distancia de mat. comb.		Distancia mínima, en mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																																													
Riesgo de pérdida de combustible		Conforme																																													
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	CO 0.009 %																																													
	Potencia reducida	CO 0.056 %																																													
Temperatura superficial		Conforme																																													
Seguridad eléctrica		Conforme																																													
Accesibilidad y limpieza		Conforme																																													
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD																																													
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	7.35 kW																																													
	Potencia suministrada al entorno	7.35 kW																																													
Rendimiento	Potencia nominal	η 91.91 %																																													
	Potencia reducida	η 94.96 %																																													
Temperatura de humos	Potencia nominal	T 145 °C																																													
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																																														

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 22/10/2012

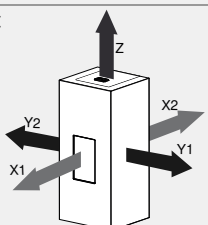
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₂		ET
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y		mm	0/20/170		
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	%	0.009		
		%	0.056		
Aurude temperatuur	<i>Nimivõimsus</i>	°C	145		
Soojusjuhtivus	<i>Nimivõimsus</i>	kW	7.35		
Võimsus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	%	91.91		
		%	94.96		
kütus			graanulid		

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. 004723002

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K8202012Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006
	Põhiomadused	Jõudlus
Tulekindlus		A1
Kaugus süttivatest materjalidest		Väikseim lubatud kaugus (mm) X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
Küttematerjali väljumise oht		Vastavuses
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %
Pinna temperatuur		Vastavuses
Elektriohutus		Vastavuses
Juurdepääs ja puhastamine		Vastavuses
Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)		NPD
Soojusjuhtivus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i>	7.35 kW 7.35 kW
Võimsus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 91.91 % η 94.96 %
Aurude temperatuur	<i>Nimivõimsus</i>	T 145 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 22/10/2012

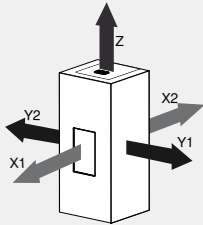
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Allkirjastanud tootja nimel:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₂	FI
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	%	0.009	
		%	0.056	
Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>	°C	145	
Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i>	kW	7.35	
Tuotto	<i>Nimellisteho</i>	%	91.91	
	<i>Rajoitettu teho</i>	%	94.96	
polttoaine			pelletit	

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. 004723002

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaitte talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K8202012Z1
8	Ilmoitetut suoritus taset	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 14785:2006
	Perusominaisuudet	Suoritus taso
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho	7.35 kW 7.35 kW
	Tuotto	η 91.91 % η 94.96 %
	Savujen lämpötila	T 145 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritus taseiden mukaiset.	

Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 22/10/2012

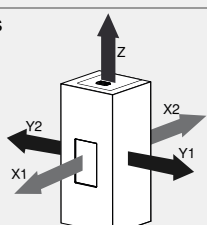
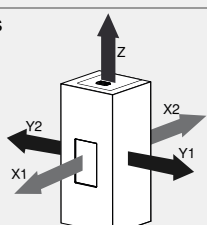
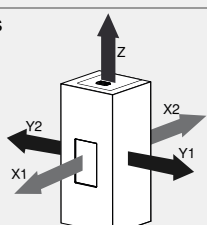
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		FR
EN 14785:2006		ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	%	0.009	
	<i>Puissance réduite</i>	%	0.056	
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	°C	145	
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	kW	7.35	
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	%	91.91	
	<i>Puissance réduite</i>	%	94.96	
Combustible			granulés de bois	

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Selon le règlement (UE) n° 305/2011
Nr. 004723002

1	Code d'identification unique du produit-type	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																							
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																							
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																																							
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																								
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																							
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K8202012Z1																																							
8	Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Spécifications techniques harmonisées</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caractéristiques essentielles</th> <th align="center">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td align="center">  </td> <td>Distance minimum, en mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles		Performance	Résistance au feu		A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Risque de fuite de combustible		Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Température de surface		Conforme	Sécurité électrique		Conforme	Facilité d'accès et nettoyage		Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>	7.35 kW 7.35 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	η 91.91 % η 94.96 %	Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 145 °C
Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006																																							
Caractéristiques essentielles		Performance																																							
Résistance au feu		A1																																							
Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																																							
Risque de fuite de combustible		Conforme																																							
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Température de surface		Conforme																																							
Sécurité électrique		Conforme																																							
Facilité d'accès et nettoyage		Conforme																																							
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD																																							
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>	7.35 kW 7.35 kW																																							
Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	η 91.91 % η 94.96 %																																							
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 145 °C																																							
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																								

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 22/10/2012

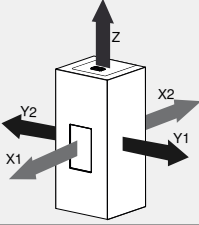
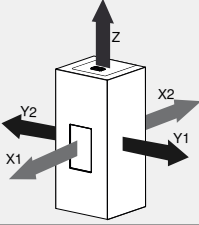
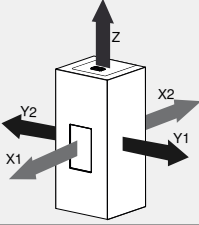
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₂	HR
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Udaljenost od goriva X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga	%	0.009	
	Smanjena snaga	%	0.056	
Temperatura dima	Nazivna snaga	°C	145	
Toplinska svojstva	Nazivna snaga	kW	7.35	
Performanse	Nazivna snaga	%	91.91	
	Smanjena snaga	%	94.96	
gorivo			Peleti	

IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011 Nr. 004723002

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																										
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																										
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnje tople vode																										
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																											
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																										
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																										
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K8202012Z1																										
8	Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Tehnička specifikacija</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Osnovne značajke</th> <th>Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva </td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja 7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija	EN 14785:2006	Osnovne značajke	Performanse	Otpornost na vatru	A1	Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga CO 0.009 % CO 0.056 %	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD	Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja 7.35 kW 7.35 kW	Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga η 91.91 % η 94.96 %	Temperatura dima	Nazivna snaga T 145 °C
Tehnička specifikacija	EN 14785:2006																											
Osnovne značajke	Performanse																											
Otpornost na vatru	A1																											
Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																											
Rizik od ispuštanja goriva	U skladu																											
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga CO 0.009 % CO 0.056 %																											
Površinska temperatura	U skladu																											
Električna sigurnost	U skladu																											
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																											
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD																											
Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja 7.35 kW 7.35 kW																											
Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga η 91.91 % η 94.96 %																											
Temperatura dima	Nazivna snaga T 145 °C																											
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																											

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₂		HU
EN 14785:2006			ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y			mm	0/20/170	
Égéstermékek kibocsátása (CO)	Névleges teljesítmény		%	0.009	
	Redukált teljesítmény		%	0.056	
Füstgáz hőmérséklete	Névleges teljesítmény		°C	145	
Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény		kW	7.35	
Hatásfok	Névleges teljesítmény		%	91.91	
	Redukált teljesítmény		%	94.96	
üzemanyag				Pellet	

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. 004723002

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K8202012Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	
	Harmonizált műszaki előírások	EN 14785:2006
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
	Tűzállóság	A1
	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
	Égéstermékek kibocsátása (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	Megfelel
	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
	Termikus teljesítmény	7.35 kW 7.35 kW
	Hatásfok	η 91.91 % η 94.96 %
	Füstgáz hőmérséklete	T 145 °C
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.	

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		GA
EN 14785:2006		ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i>	%	0.009	
	<i>Aschur laghdaithe</i>	%	0.056	
Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>		°C	145	
Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i>		kW	7.35	
Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i>		%	91.91	
	<i>Aschur laghdaithe</i>	%	94.96	
breosla			millíní	

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. 004723002

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K8202012Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	Sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe	EN 14785:2006
	Buntréith	Sonraíocht
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Nearr (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i>	7.35 kW
	<i>Aschur don timpeallacht</i>	7.35 kW
	Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i>	η 91.91 %
	<i>Aschur laghdaithe</i>	η 94.96 %
	Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>	T 145 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointe 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		LT
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Degmateriāla attālums X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i>	%	0.009	
	<i>Samazināta jauda</i>	%	0.056	
Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i>	°C	145	
Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i>	kW	7.35	
Sniegums	<i>Nominālā jauda</i>	%	91.91	
	<i>Samazināta jauda</i>	%	94.96	
kuras			granulēs	

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA
Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011
Nr. 004723002

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulū kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K8202012Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotās tehniskās specifikācijas	EN 14785:2006
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	7.35 kW 7.35 kW
	Sniegums	η 91.91 % η 94.96 %
	Dūmgāzu temperatūra	T 145 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 22/10/2012

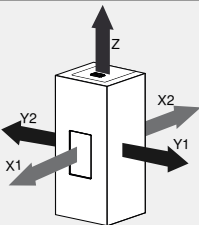
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₂		LV
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y			mm	0/20/170	
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i>		%	0.009	
	<i>Sumažinta galia</i>		%	0.056	
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>		°C	145	
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>		kW	7.35	
Našumas	<i>Vardinė galia</i>		%	91.91	
	<i>Sumažinta galia</i>		%	94.96	
degviela				granulas	

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. 004723002

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K8202012Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006
	Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės	7.35 kW 7.35 kW
	<i>Vardinė galia</i> <i> aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	
	Našumas	η 91.91 % η 94.96 %
	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	
	Dūmų temperatūra	T 145 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₂		NL
EN 14785:2006			<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y			mm	0/20/170	
Uitstoot (CO)	verbrandingsproducten	Nominaal vermogen	%	0.009	
		Beperkt vermogen	%	0.056	
Rookgastemperatuur			°C	145	
Thermische prestaties			kW	7.35	
Rendement	verbrandingsproducten	Nominaal vermogen	%	91.91	
		Beperkt vermogen	%	94.96	
brandstof				pellets	

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723002

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																																			
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																																			
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie																																																			
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																																			
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																																																				
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																																																			
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																																			
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K8202012Z1																																																			
8	Aangegeven prestaties	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th align="center">Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Weerstand tegen brand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Afstand van brandbaar materiaal</td> <td>Minimumafstand, in mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2"> </td> <td>X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Gevaar voor brandstoflekken</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Uitstoot (CO)</td> <td>verbrandingsproducten</td> <td>CO 0.009 %</td> </tr> <tr> <td>Nominaal vermogen</td> <td>CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Beperkt vermogen</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische veiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Thermische prestaties</td> <td>Nominaal vermogen</td> <td>7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Vermogen afgegeven aan het milieu</td> <td>7.35 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendement</td> <td>Nominaal vermogen</td> <td>η 91.91 %</td> </tr> <tr> <td>Beperkt vermogen</td> <td>η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Rookgastemperatuur</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006	Essentiële kenmerken		Prestatie	Weerstand tegen brand		A1	Afstand van brandbaar materiaal		Minimumafstand, in mm			X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Gevaar voor brandstoflekken		Conform	Uitstoot (CO)	verbrandingsproducten	CO 0.009 %	Nominaal vermogen	CO 0.056 %	Beperkt vermogen			Oppervlaktetemperatuur		Conform	Elektrische veiligheid		Conform	Toegankelijkheid en reiniging		Conform	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD	Thermische prestaties	Nominaal vermogen	7.35 kW	Vermogen afgegeven aan het milieu	7.35 kW	Rendement	Nominaal vermogen	η 91.91 %	Beperkt vermogen	η 94.96 %	Rookgastemperatuur		T 145 °C
Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006																																																			
Essentiële kenmerken		Prestatie																																																			
Weerstand tegen brand		A1																																																			
Afstand van brandbaar materiaal		Minimumafstand, in mm																																																			
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																																																			
Gevaar voor brandstoflekken		Conform																																																			
Uitstoot (CO)	verbrandingsproducten	CO 0.009 %																																																			
	Nominaal vermogen	CO 0.056 %																																																			
Beperkt vermogen																																																					
Oppervlaktetemperatuur		Conform																																																			
Elektrische veiligheid		Conform																																																			
Toegankelijkheid en reiniging		Conform																																																			
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD																																																			
Thermische prestaties	Nominaal vermogen	7.35 kW																																																			
	Vermogen afgegeven aan het milieu	7.35 kW																																																			
Rendement	Nominaal vermogen	η 91.91 %																																																			
	Beperkt vermogen	η 94.96 %																																																			
Rookgastemperatuur		T 145 °C																																																			
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																																																				

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		NO
EN 14785:2006		ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Forbrenningsutslipp (CO)	Nominell ytelse	%	0.009	
	Redusert ytelse	%	0.056	
Røykgasstemperatur	Nominell ytelse	°C	145	
Termiske ytelser	Nominell ytelse	kW	7.35	
Ytelse	Nominell ytelse	%	91.91	
	Redusert ytelse	%	94.96	
Fuel			pellets	

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. 004723002

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K8202012Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser	7.35 kW 7.35 kW
	Ytelse	η 91.91 % η 94.96 %
	Røykgasstemperatur	T 145 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

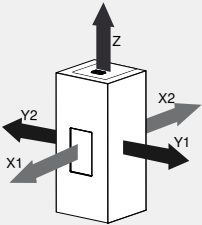
Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₂	PL
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Emisja produktów spalania (CO)	<i>Moc znamionowa</i>	%	0.009	
	<i>Moc zmniejszona</i>	%	0.056	
Temperatura spalin	<i>Moc znamionowa</i>	°C	145	
Wydajność cieplna	<i>Moc znamionowa</i>	kW	7.35	
Wydajność	<i>Moc znamionowa</i>	%	91.91	
	<i>Moc zmniejszona</i>	%	94.96	
paliwo			Pellets	

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr. 004723002

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K8202012Z1
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006
	Podstawowe właściwości	Osiągi
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Ryzyko rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna	7.35 kW 7.35 kW
	Wydajność	η 91.91 % η 94.96 %
	Temperatura spalin	T 145 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 22/10/2012

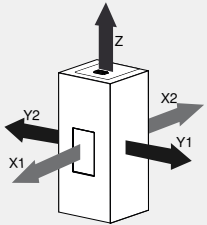
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		PT
EN 14785:2006		ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Emissões de produtos de combustão (CO)	Potência nominal	%	0.009	
	Potência reduzida	%	0.056	
Temperatura fumos	Potência nominal	°C	145	
Desempenho térmico	Potência nominal	kW	7.35	
Rendimento	Potência nominal	%	91.91	
	Potência reduzida	%	94.96	
combustível			Pellets	

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. 004723002

1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ nº 0035
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K8202012Z1
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico	7.35 kW 7.35 kW
		Potência nominal Potência libertada no ambiente
	Rendimento	η 91.91 % η 94.96 %
		Potência nominal Potência reduzida
	Temperatura fumos	T 145 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 22/10/2012

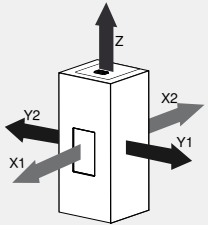
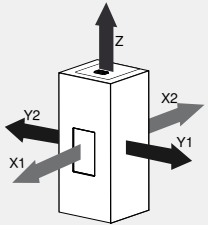
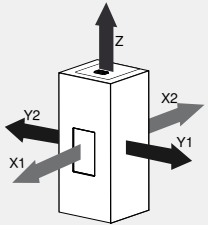
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		RO
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i>	%	0.009	
	<i>Puterea redusă</i>	%	0.056	
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	°C	145	
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i>	kW	7.35	
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i>	%	91.91	
	<i>Puterea redusă</i>	%	94.96	
combustibil			pelete	

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. 004723002

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, fără producerea de apă caldă																																
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																																	
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																																
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																																
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K8202012Z1																																
8	Performanțe declarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Specificația tehnică armonizată</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Caracteristici esențiale</th> <th>Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>Distanța minimă, în mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5">  </td> <td>X1=0</td> </tr> <tr> <td>X2=20</td> </tr> <tr> <td>Y1=170</td> </tr> <tr> <td>Y2=170</td> </tr> <tr> <td>Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006	Caracteristici esențiale	Performanță	Rezistență la foc	A1	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm		X1=0	X2=20	Y1=170	Y2=170	Z=0	Risc de pierderi de combustibil	Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %	Temperatura de suprafață	Conform	Siguranța electrică	Conform	Accesibilitate și curățare	Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD	Performanțe termice	7.35 kW 7.35 kW	Rentabilitate	η 91.91 % η 94.96 %	Temperatura fumului	T 145 °C
Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006																																	
Caracteristici esențiale	Performanță																																	
Rezistență la foc	A1																																	
Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm																																	
	X1=0																																	
	X2=20																																	
	Y1=170																																	
	Y2=170																																	
	Z=0																																	
Risc de pierderi de combustibil	Conform																																	
Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %																																	
Temperatura de suprafață	Conform																																	
Siguranța electrică	Conform																																	
Accesibilitate și curățare	Conform																																	
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD																																	
Performanțe termice	7.35 kW 7.35 kW																																	
Rentabilitate	η 91.91 % η 94.96 %																																	
Temperatura fumului	T 145 °C																																	
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																																	

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		SK
EN 14785:2006		ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y	mm	0/20/170		
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	%	0.009		
	%	0.056		
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	°C	145		
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i>	kW	7.35		
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	%	91.91		
	%	94.96		
palivo		pelety		

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. 004723002

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																										
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																										
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody																										
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																											
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																										
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035																										
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K8202012Z1																										
8	Prehlásené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonizovaná technická norma</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Základné charakteristiky</th> <th>Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základné charakteristiky	Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu	A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Riziko rozliatia paliva	V súlade	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Teplota povrchu	V súlade	Elektrická bezpečnosť	V súlade	Dostupnosť a čistenie	V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	7.35 kW 7.35 kW	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 91.91 % η 94.96 %	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 145 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																											
Základné charakteristiky	Vlastnosť																											
Odolnosť proti ohňu	A1																											
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																											
Riziko rozliatia paliva	V súlade																											
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																											
Teplota povrchu	V súlade																											
Elektrická bezpečnosť	V súlade																											
Dostupnosť a čistenie	V súlade																											
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD																											
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	7.35 kW 7.35 kW																											
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 91.91 % η 94.96 %																											
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 145 °C																											
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																											

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 22/10/2012

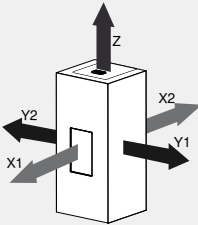
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		SL
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE FIORELLA 7 KW</i>		
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč	%	0.009	
	Zmanjšana moč	%	0.056	
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	°C	145	
Termične lastnosti	Nominalna moč	kW	7.35	
Izkoristek	Nominalna moč	%	91.91	
	Zmanjšana moč	%	94.96	
gorivo			peleti	

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. 004723002

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K8202012Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifikacija	EN 14785:2006
	Bistvene značilnosti	Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm
		X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	CO 0.009 % CO 0.056 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti	7.35 kW 7.35 kW
		Nominalna moč Uporabna moč za okolje
	Izkoristek	η 91.91 % η 94.96 %
		Nominalna moč Zmanjšana moč
	Temperatura dimnih plinov	T 145 °C
		Nominalna moč
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 22/10/2012

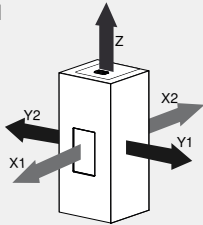
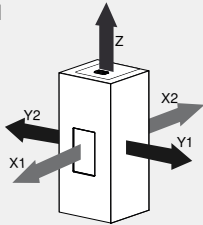
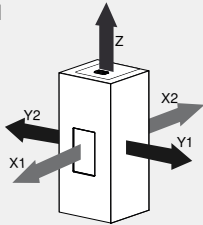
V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₂		SV
EN 14785:2006		ECOFIRE FIORELLA 7 KW		
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	0/20/170	
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i>	%	0.009	
	<i>Reducerad effekt</i>	%	0.056	
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	°C	145	
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	7.35	
Avkastning	<i>Nominell effekt</i>	%	91.91	
	<i>Reducerad effekt</i>	%	94.96	
bränsle			Pellets	

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723002

1	Unik identifikationskod för produkttypen	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																							
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE FIORELLA 7 KW																																							
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten																																							
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)																																								
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4																																							
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035 K8202012Z1																																							
8	Deklarerade prestationer	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmoniserad teknisk specifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Grundläggande egenskaper</th> <th align="center">Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistens mot eld</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Avstånd från brännbart material</td> <td align="center">  </td> <td>Minimivstånd, i mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>CO 0.009 % CO 0.056 %</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i></td> <td>7.35 kW 7.35 kW</td> </tr> <tr> <td>Avkastning</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>η 91.91 % η 94.96 %</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur</td> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td>T 145 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006	Grundläggande egenskaper		Prestanda	Resistens mot eld		A1	Avstånd från brännbart material		Minimivstånd, i mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0	Risk för bränslespill		Överensstämmer	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %	Ytans temperatur		Överensstämmer	Elsäkerhet		Överensstämmer	Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD	Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	7.35 kW 7.35 kW	Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 91.91 % η 94.96 %	Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 145 °C
Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006																																							
Grundläggande egenskaper		Prestanda																																							
Resistens mot eld		A1																																							
Avstånd från brännbart material		Minimivstånd, i mm X1=0 X2=20 Y1=170 Y2=170 Z=0																																							
Risk för bränslespill		Överensstämmer																																							
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.009 % CO 0.056 %																																							
Ytans temperatur		Överensstämmer																																							
Elsäkerhet		Överensstämmer																																							
Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer																																							
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD																																							
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	7.35 kW 7.35 kW																																							
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 91.91 % η 94.96 %																																							
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 145 °C																																							
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.																																								

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 22/10/2012

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti
